歲在辛亥年

本館新聞紙禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書[illegible]紙各機器以待與各官料刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有內人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有台廠印字大小機器均用精工刊

第八千九百零六號

叻報

（本館在哥實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有違礙或文以及支離複辭者概不登錄嗣後諸君來札尚勵自諒更須寫眞爵里而投敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

十月初九日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十一月廿九號拜三）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

滿學生暗殺問題

燕

近閱退報東京電。謂留日滿學生三四十人。組織決死隊回國。分南北兩路。南者。謀殺民軍首領黃興。黎元洪。北者。則要求北京政府。勿用袁世凱。否則。亦欲將袁暗殺。以洩憤云云。噫。該滿學生等。其果有是志耶。則吾不嘗其不知自量。而反嘉其志。以勉勵我漢人也。夫既名爲留學生。則必深明道義。而有保種愛國之心。既有保種愛國之心。則必洞澈國亡種滅之理。今者革命軍起。各省響應。學生等以爲滿國之亡。可立而待。而北京政府。尙欲倚重袁世凱。以期重整乾坤。始則授以海陸軍全權大臣。繼則授以內閣總理大臣。其用人之冒昧若此。所謂前門拒虎。後門進狼。欲不敗亡。其何可得。故學生等。南則謀殺黃黎二人。北則謀殺袁氏一人。使其志果遂。雖大局不可挽回。亦轟轟烈烈爲滿族之偉丈夫也。黃黎二子。爲此次鄂垣起義第一重要之人。蓄志已十餘年。兼富亦有[illegible]。皆欲推翻北京政府。建立共和國家。若無是人。則成功必無如是之速。蓋其人平日威望。固足以服人。臨事又機變週全。故有登高一呼。萬谷皆應之勢。學生等以爲倘能就而戕之。雖粉身碎骨。所不暇顧。拚一死以博烈名。亦可以見祖宗於地下。不愧爲孝子賢孫也。所以袁氏亦當謀殺者。學生等以爲[illegible]者監國在軍機時。曾擊手槍欲斃之。稍有嫌怨。故監國攝政後。即將其逐去。投閒置散者。已三四年。今一旦國家有事之秋。始責以世受國恩。勸其出爲朝廷効力。而謂袁氏之心。何以能甘。況袁乃是漢人。種族之界限既分。則其志向之從違。當可默喩。今既握有重權。倒其戈以相向焉。是誠易易。所謂水到渠成。瓜熟蒂落者也。袁固梟雄之子。久有不臣之心。殊難盡信。與其噬臍於後。孰若刺殺於先。蓋若不用袁。則或可苟延殘喘。既用袁。適足以促國祚之速亡。誠以北京政府中。斷不容有袁氏之足跡在也。

滿學生欲行暗殺之主義若此。其目的之能達與否。雖未可知。然其挾種族之見。以仇視我漢人。可見一斑矣。然則凡我漢人。其對於滿人。可與之同羣乎。今軍政府所以大赦滿人者。以大肆殺戮。有乖人道主義。故刱示禁耳。不然。則腥羶賤種。行見其澌除殆盡。尙有噍類耶。然姑且勿論。但就其所欲暗殺之人而研究之。黃興黎元洪。則與滿政府極端反對。其欲暗殺之也固宜。惟袁世凱。則不長再爲馮婦之譏。出爲滿政府効力。本欲竭其所能。以圖恢復。而鞏固滿淸萬年之邦基。俾滿人得享不織而衣不耕而食之幸福。乃亦爲滿人所忌。欲圖暗殺之以爲快。則吾不爲黃黎二人惜。而轉爲袁氏一人惜。且不爲黃黎二人危。而轉爲袁氏一人危。何者。黃黎二人。今擁重兵。必有準備。滿學生諒亦計無所施。惟口氏一人。現在北京。雖有準備。而防不勝防。恐不久即聞凶耗。況疾袁者不止滿人。以口甘作異族功狗。爲之効勞。而與我光復故物之民政府相抗。我軍得勝。固梟其首級。以警漢奸。不幸而敗。則必絕其子孫。不留孽種。然則口氏縱不爲滿學生所殺。定死於漢族同胞之手。即其子孫。亦將

不免矣。吾故曰。不爲黃黎二人惜。而轉爲口氏一人惜。不爲黃黎二人危。而轉爲口氏一人危也。今者聞民軍有推舉口爲大總統之說。未知口意若何。明達如口。其亦幡然變計也乎。　口代袁

本館譯電

祖國要電彙譯　○本坡實得力太晤士西報得接初五日德京專電云勞打電局得接北京電音外部經已決定各國便署必須再行添兵守護云　同日金錢轉遞英京來電云今日勞打電局得接鎮江電音現覩革軍之力已可顯見其足攻南京幷准婦女甚多投入革軍助戰云　初七日英京勞打來電云勞打電局得接北京電音初三日漢口領事傳來消息云該處大戰三十六點鐘之久現尚未停清軍欲渡漢江大遭挫敗云　勞打電局得接南京電音革軍開始攻城報稱清兵大敗云

俄波交涉將息電音　○初四日英京勞打發來電音云俄京電音波斯駐守沙駱士沙呂打拏產業之巡兵經已調回改用馬隊代之波京外部大臣金御公服恭詣波廷求恕之書交與俄國公使辭補祇因內閣爭執之故是以羅書遲滯云　初七日英京勞打來電云俄京電音內閣大臣決議因爲波斯已允遵照哀的美敦書而行是以現在俄兵不必進行而過烈士地方云

專制魔王之南軍電音　○初五日金錢轉遞英京來電云土國廢王鴨煞瑪密之珍寶定期後禮拜在法京拍賣所得之欵許供購買戰艦及軍火之用云

英京油廠災續電　○初四日英京勞打發來電音云油廠死災一事現有屍首廿五具已由炸發之油廠檢出續後又有屍首發現多難辨認傷者一百五十人云

土意之惡風雲電音　○初七日英京勞打發來電音云勞打電局得接意京電音官場傳述拜五日在的黎波里及拏拏兩處之大戰意國承認死者五十人其中十二人死于拏拏該處大戰竟日云

[illegible]電音　○初八日英京勞打來電云勞打電局得接[illegible]

不能多過一萬九千九百箱其中准以六千七百箱寄往中國云

兩江

都督事紀　○去月十九日收回電政電報電話局美國鋼鐵大王嘉乃其有電滬軍政府外交總長伍廷芳極表同情南滙前知縣賴青浦前知縣蔣均被民軍拘留都督發命令釋保護出境接濟克復南京軍械派兵千人前赴漢口助戰參謀部會議聯合浙軍規畫大舉北伐二十日浙軍派兵二百人護送前撫增韞及眷到滬暫住常州八邑會館杭來敢死隊五百人由民軍先進陶煥卿率領蘇都督府派梁葆三議鐵錚代表來滬議決聯合各省都督府各派代表至滬速立聯合會組織北伐軍武昌黃總司令與專員送電稿來府囑轉發大北公司催孫中山先生返國並報告軍情述北軍逃亡口外發電敦請蔡孑民吳稚暉二先生返國共扶大義歡迎禹君武先生添發炮彈槍彈並增勁旅二次赴甯助戰

再封盛賊宣懷家產　○蘇州盛氏留園已改爲紅十字會其住宅改爲養病院舊有盛氏界石悉已除去又廣濟橋有盛氏洋式住宅一所前租賃與美孚洋行昨日忽將盛氏界牌用黑油塗抹改書美孚洋行

會師北伐　○滬軍總司令李燮和組織北伐隊已告成立杭州湯都督特派來兵二標餉二十萬兩交李調遣聞用武昌蘇州尚陸續有兵並餉運來聞於日內即可合成一大隊以便相機北上

閩粵

福州通信　○自鄂省起義福州國民軍乃與軍界相聯絡以圖大舉佈置一切極爲完備並由南洋各埠運到炸彈數百箱往上游各處採買糧食數萬石公推孫道仁爲都督國旗照會公文告字等件於十八日提備完畢陸軍乃下令整隊出戰軍士聞命踴躍非常是夜運置南較場大砲於山頂三時起義將大砲直射旗界而放並派敢死隊數百人助戰先放數砲均不准待黎明所放之砲始中都統將[illegible]復放數砲將軍署將軍衙都統衙均被焚旗兵逃者數百人婦女投河而死者千餘人餘悉逃出東門及水部門外總督逃今府前街被焚乃自稱由軍政府發銀[illegible]布司日下各員均逃

暨各處海防分府閩縣侯官縣降將軍及都統則率其殘兵千餘人逃至水部門外機械局十九黎明國民軍開勝乃出示安民各舖均開市貿易各家皆懸掛歡迎及慶祝之旗且陸續製造炸彈招集敢死隊報名入隊者頃刻百餘人皆係受過普通教育之青年乃由軍政府發給炸彈入城助戰並組織紅十字會醫治受戰時受傷軍士沿街各社會及各店舖均餽送乾糧食料犒軍民間見國民軍經過者皆打掌歡迎高呼萬歲於是軍士之心益壯無不一當十者閩務處鹽庫電報局大清銀行郵政局各釐金局財政司等處均歸漢有派遣陸軍憲兵駐紮閩口各官船及長門砲臺各軍隊均降服十二時陸軍各兵士午𨍭旗兵乘其不備攀五百餘人直奔砲臺欲奪大砲爲敢死隊所見紛擲以炸彈旗兵死者百餘人餘皆逃走長門之兵（係孫都督十八日電調上省）繼至攻其後兩軍夾攻旗兵大敗奔徹各處放火水部門外鐵圍巷聚峰坊舊閩縣觀巷高節里軍門前一帶悉被焚燒將軍及都統復收其餘燼出戰並派百餘人旂兵往軍政府機關部竊取炸彈將七城門放火待陸軍各兵往各處救火時乘機逃出城外並將洋人所居倉前山一帶焚燒軍政府聞偵探隊報告立派保安會商團及陸軍往各處保衛各鄉團亦聚集數百人嚴拿獲二十餘人就地正法餘悉逃去將軍所率兵隊亦敗績所餘殘兵千百餘人仍潛伏機械局二十早十時與民軍將山大砲向該局直射旂兵死傷頗多將軍見勢危乃逃避旂人明玉屋中都統遁去旗兵遂掛白旗投降呈繳毛瑟槍千餘枝子彈萬餘粒國民軍將投降旗兵盡移於南較場用陸軍兵士環圍營守下午四時敢死隊數人入明玉屋中獲得將軍及協統遂囚於于山大士殿各國領事見國民軍行事文明極表同情念一早各領事署及各洋行均懸掛國旗慶祝各洋人見有國民軍經過者均脫帽致敬都督府係設總督衙署舊址獨立廳暫設橋南公益社孫都督於本日發印各參事員及部員亦於本日起始辦事街中遍掛歡迎國民軍之旂一切行事極有秩序且甚文明云

人漳反正 ○聞廉欽郭道人漳奉到獨立電報業已擬妥飭部下一律反正改懸國旗並首先剪髮以爲各人之倡秩序絲毫未亂亦無土匪滋擾

本埠

合羣效果 ○中國之民向昧團體合羣之誼惟堅守各家自掃門前雪休管他人瓦上霜之謬說故人恒以散沙目之而外侮之來遂日甚一日竟至無從挽救是亦大可哀也近來風氣始漸開通合羣之說大行斯團體之情乃固觀麗生輪船搭客事可以見其效果矣該船係由港來叻於初六日入口迫至醫員往驗驗得有小孩一口遍身紅點不知是否天花之證醫即邀命將此小孩及其母并家人數口送往淇漳安置維時諸搭客覩此情狀已不免竊竊有言未幾忽有中舡五艘大舢二艘駛近該輪詢其故則係欲渡諸人前往淇漳居住者衆客因是咸不能平僉謂船中病孩不過痲疹之證乃竟送往淇漳已殊不合即便果係患痘亦惟病者可以還往何至累及全船無病之人且若到淇漳即不免九死一生無病者亦將生病我輩本來無病斷不肯往淇漳居住於是一唱百和全船沸騰醫員見衆鼓噪正欲嚇之以威詎諸人毫無怯懼然亦不作野蠻舉動惟有挺身而至醫前請先就死衆心如一堅不可搖醫員見諸客團結如此其堅故亦無可如何悄然而去於是諸客堅守不往淇漳之議其尙有辮髮者亦一律將其剪去以示同體同心之意維時司舟買辦等覩人心之固結亦甚敬其所爲嗣衆客在於船中兩日終不肯往淇漳然亦恪守秩序并無喧譁以及暴動之端至昨日下午亦復如是醫員無奈勉予遷就乃命該輪泊岸任諸客登陸來坡於是客棧中人始車到該船招呼各客迫至回棧之際已六點鐘矣現聞諸客以該船司舟買辦等款待情殷議醵款製造旗幟等物公贈司舟藉以誌其感荷云

有挾而逃 ○閩人張逕被控日前挾其東主同籍人陳正源銀廿二元半潛逃他處由二百八十四號差在淡申律紅橋頭拘之逮案今午二堂過堂展十六日訊

偷雞入獄 ○瓊·林舉忠被控日前在實籠岡律竊盜加里人明瓦升雞兩隻値銀一元二角差拘於案茲悉昨午二堂官訊畢判入獄兩月

無牌賣乳 ○潮人陳若美被控昨早八點鐘在加䌫律無牌私賣牛乳爲潔淨局總巡所見呼九十一號巡差拘之送案

聚賭罰鍰 〇十三號三差昨晚八點鐘率差至域多利亞街門牌九十四號拘獲聚賭之閩人七名屆面銀七角半併送於臬今午府訊判每罰鍰兩元

承頂聲明 〇敬啓者丹戎巴葛律門牌二百三十六號瑞發號京菓店生理原係張海自己開創玆因張海改圖別業窓將此瑞發號家器貨底概與孫賛生承頂改換招牌曰怡美號而瑞發號張海若有與街市交關欠數項以及揭借等情限此一禮拜內前來與張海經手理會概與孫賛生承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

辛亥年十月初九日 承頂人孫賛生謹啓 丑
英一千九百一十一年十一月廿九號

承受聲明 〇敬者本坡眞者里街門牌一十二號合興號前之股東鄭德心鄭受皙何敦漢陳昌一洗開亭張詩文梁居濟黃樹芳蕭衍吉同創買肉菜食生意今有年餘血本不歸有該過各號賑目無欵可歸妥請到衆股東出議衆股東愿將合興號生意家私議出賣償各號賑目求作三折各號賑東亦甘愿三折收清此後食店生意與前股東不涉任承受人改換字號倘前日合興號有與各號劏借担保賑目䜣惟經手是問限期一個禮拜內向伊理會過期自悮與新承受人無干先此聲明始免後論

辛亥年十月初九日 承受人合發號
鄭德心 何敦云
鄭受皙 何敦漢 同啓

廣東全省救濟保安捐第四次捐欵芳名列

陸佑興隆號捐銀四千元 晋安公司 鄭德懷 森峰棧 以上各捐三百元 榮利豐榮成豐捐三百元 沈義誠 福盛公司 各捐二百五十元 嘻嘩公司 李星南翁 福順隆 大興昌 以上各捐二百元 陳益成 陳源成 劉綿興 啓興號 江振利 以上各捐一百五十元 沈松巖 永裕興 順興號 萬裕號 紹昌號 南洋烟草公司 義利廣記 金和號 永裕昌 信發號 財順裕記 嘉盛號 榮興號 豐興號 許萬利 順和泰 新泰棧 南棧號 振大興 陳聰發翁 來成號 生茂號 以上各捐一百元 三十八柱共銀九千四百五十元正 連上三次共認捐銀九萬一千一百元正

辛亥年十月初九日 廣東全省救濟保安捐同人啓

承頂聲明 〇敬者小坡大馬路卽惹勿芝律門牌六百廿六號隆源號故衣生理係楊旭陳精娘同創玆此二人志圖別業願將該店家私貨物賑項店底等全盤頂與陳文掃承受業經公親李怡配陳全池黃雙春祭榮福諸君公同核算明凹定以七日後交易任由承頂人陳文掃改號開張至隆源號舊日所有來往一切未清數項請卽開列清單於本月初九日午刻前往該號對明逾期不來是爲自悮與承頂人無涉自頂之後所有生理盈虧以及一切事宜亦與隆源號東主楊旭陳精娘無干先此聲明免滋後論

辛亥年十月初七日 承頂人陳文掃謹啓 丑

總商會冬季大會廣告 〇本月初十日爲本總會冬季大會之期凡我闔會會員會友務於是日下午二點鐘齊臨本會集議要公幸勿遁時是爲切盼特此布知卽希 公鑒 卅

天運辛亥年十月初七日 星嘉坡中華商務總會公啓

廣東全省救濟保安捐第三次捐欵芳名開列於下

朱有蘭 怡和棧 吳勝聰翁 以上捐銀各一千元 萬安和張裕和共捐一千元 通合捐銀七百元 福興隆 兩順利 南興合記 廣興隆 協隆號 廣和興 以上各捐六百元 志安號 同利號 恒昇號 致成號 三益號 兩豐號 廣福成 廣兆隆 香泉號 以上各捐五百元 志南號 孔明譜 各捐銀四百元 楊雨發 楊乾發捐銀四百元 廣合源捐銀三百五十元 裕茂號 張興金店 成發綢庄 藍鏡清 林裕美 振慶發 周信記 萬裕祥 以上各捐三百元 陳泗隆 義安號 謝怡和 廣裕祥 吉祥泰 以上各捐銀二百五十元 何發順 永和金店 榮泰號 和豐號 萬合豐 光發成 廣合益 梁同福 福源號 順泉成棧 開源隆 安盛隆 以上捐銀二百元 三合興捐銀一百五十元 劉和美 成泰公司 耀隆號 振萬昌 和盛號 彩隆號 蔡寧舟翁 義記號 陳利源 發興公司 新富南 鄺南生 古槇卿翁 兗庭翁 張振南翁 以上各捐銀一百元 六十四柱共銀二萬一千七百五十元正

加捐

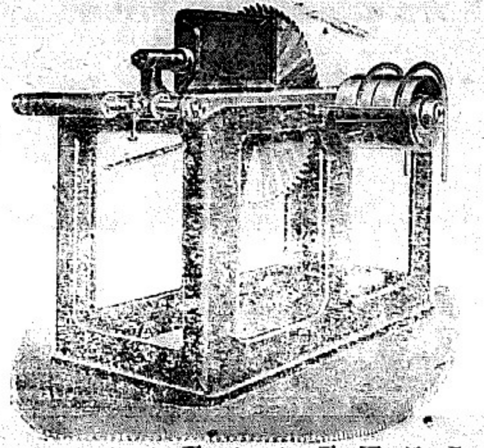
羅阜甫翁加捐一千元 連上羅阜甫翁奇生致生實捐銀五千元
連上第一第二兩次合共認捐銀八萬一千六百一十元正

公啓者昨日同人第三期集議嗣後捐欵收條議用正副總理及正副財政簽名兼蓋田圖爲准以示鄭重而昭大信特此聲明

辛亥年十月初七日 廣東全省救濟保安捐同人啓

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏冗立有限公司告白



禮里夏兀立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器歸及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列　車　鼎　抽水機器　鐵管　成
條或成鐵塊之　鋼片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌
鐵尖　漆　油呂宋索　加吻　鋤頭　巴鉛
刀　及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及割子樹乳各物件本公司可能供枋廠　鋸
知廠　雪文廠　黃梨廠　油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

正舖在省城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

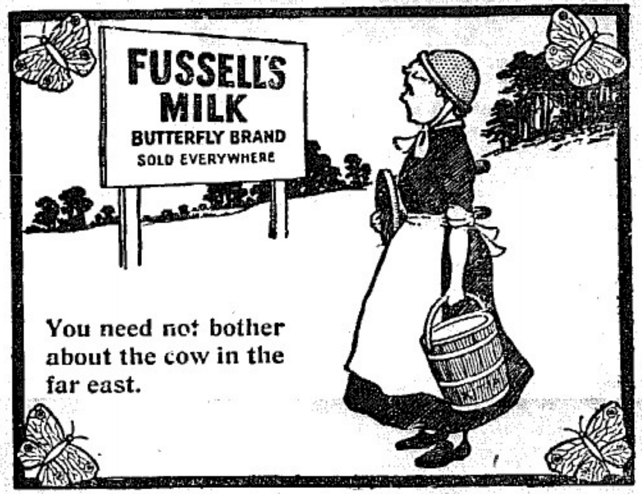
廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌泰　庇能大門樓富生號

粵惟商標別人不得冒效福建林肇春製

辛亥三月初九日

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳俱保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購、源振興　長裕　衣巴加美連　安樂公司

嗎士奪屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　美朵拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

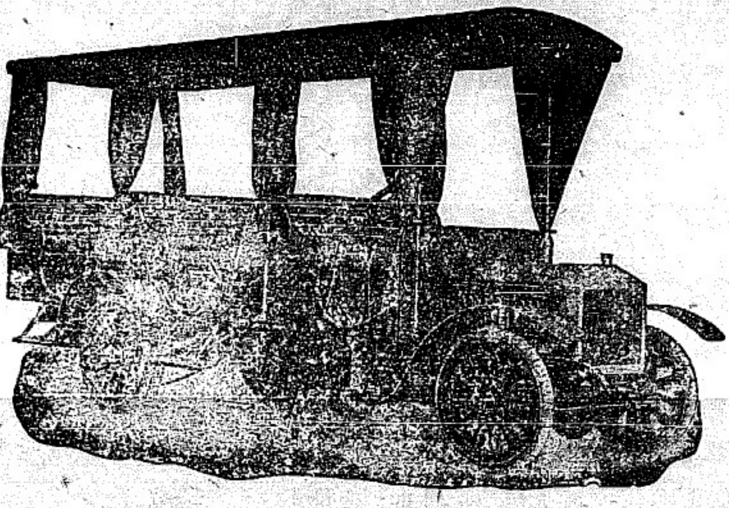
英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君本公司知悉之寫字樓設在督直里律發拮樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有至本公司採辦機器

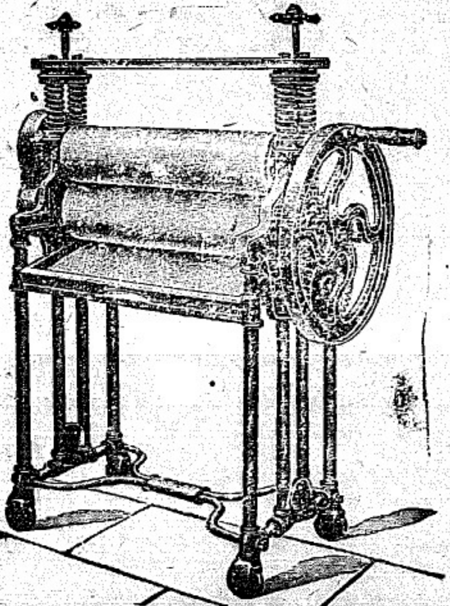


載客摩打車圖

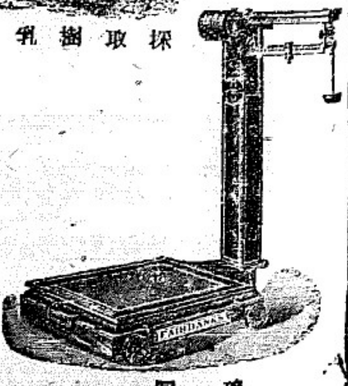
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之殖民政府有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵絲圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到 諸君有欲採購
者請赴 允吉公司
暨柔賽武（亞打非瀾
店內） 羅敏申律惹
單威 羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經售人羅呂
衣蘇羅瀚顧謹啟
四年底

民報特張

辛亥年十月

初九日拜三

外交

照款緩解 ○各省清海署擔還四國賠款每期均解滬道衙門代收屆期彙解今年八月份應解賠款之期滬道劉襄孫正擬彙解之際適值民軍已將上海恢復因此未解茲聞劉襄孫以四國賠款今既一時難以解還自應從九月份起由道認償利息一俟滬解再將利息截止業經照會駐滬各該管領事商允均各准予照此辦理云

法領事覆軍政府函 ○美國駐廣州口總領事兼領袖領事轉知得接台函內稱所有各國在粵省生命財產擔任保護完全責任等語據此本領事當起事之際頗形防慮今蒙發明力任保護以釋疑慮實深感謝近數夜復蒙派兵隊防守沙面本國租界更爲感荷當經電達本國政府暨本國駐北京公使查照以本國駐粵商民賴設法保護并無遇險仍轉再行嚴令務使本國商民公安毫無驚擾本國駐廣東全省教士生命財產與駐各通商口岸商民加意切實保護爲荷茲蒙維持商民公安相應照覆鳴謝并頌時祉

各領事承認廣東新政府 ○自法領事首先用正式公文照會新政府交涉部陳君少白聲明承認廣東新政府爲交戰團後聞本日美德日各國領事亦先後來文一律公認矣

胡都督致英領事函 ○逕啟者頃接港商電報香港謠傳有匪數千到省日間必有流血戰事等語查連日到省者均係民軍港中疑係匪徒當係誤會本軍政府所屬民軍均極守紀律現已編成隊伍與新舊民軍隊無異斷不至再有戰事請電致香港總督宣佈俾梓桑疑是公至荷專此即頌日祉

日人之三政策○ 昨日（九月初十日）日人在滬內發行之上海日報有對清三政策特譯錄如左

（一）今日中國之事不過爲一內亂於國際上不生何等案件日本商人雖可任其自由行動（閱者注意）然政府當力避各國之誤解不偏倚於滿政府及革命軍而執公平之態度（譯者按此策尙能持中立之義然任商人自由行動至有正金借款之事尙得謂不偏倚乎彼四國資本團獨非商人耶吾願日人其眞能執公平之態度也不然將因此而生國際上案件欲求避各國之誤解不可得矣）（二）若事態益重大南清之貿易大受打擊或至使外國居留人之生命財產迫於危急則各國必有何等之動作其時日本亦當與之相連而爲適宜之活動（譯者按此策則日人不覺爲之過慮試觀國民軍起事以來對於外國居留人何等加意何等鄭重而尙以是鰓鰓耶）

（三）萬一事變進步至有滿國運命之政治上事件（譯者按質言之則滿州政府滅亡而已）則關於利權問題日本當基於英日同盟及俄日協約之精神擁護其既得之利權防壓野心國之禍心（譯者按此策亦屬贅詞何則以國民軍既宣告各國承認起事以前之條約惟起事以後雖以祕密巧詐之手段而滿政府獲得利權則國民軍必不承認耳）日本政府雖注意各國之動靜而以關於中國及滿洲之同盟協約最重英俄兩國之意嚮故頃已與英俄兩國交換其意志云

直錄

光復可期，○上海報九月二十日載 直隸禁衛軍今日已稍安靜惟大局仍頗岌岌南海附近軍隊來往不絕大約皇族中人有寓彼處者正定府左近聞已復行開戰正定府漢兵與滿兵交戰之消息甚少惟恐將起極大風波清政府自信力能維持治安吳祿貞統制忽被害解說不一據清政府聲稱吳統制附從民軍雖未必有此事而滿兵聞信即殺之以洩憤云

○吳祿貞統制在正定府爲滿兵所殺漢兵乃與清兵戰清兵大敗此事非僅謀殺而已其關係有更重於此者吳爲北軍中乃通清政府承認資政院要求首領之一今忽被害則北軍將與清廷疏絕同心起事此爲必有之舉也

○第六鎮統制吳祿貞近奏劾論赴南援助漢口清軍吳請先懲蔭等在漢口燒殺姦掠之罪而後行此等要求清廷聞之大窘蔭如罪蔭昌則京中滿奴必圖報復今不知發令殺吳統制者究爲何人（奇極）

○滿人近來異常驚惶貴重之物均移置使館界內

○資政院議員恐禁衛軍屠殺漢人均逃入清華學校及移居使館界內婦女赴日本者頗多

○北京旦夕將有大變漢軍與滿奴必有一番衝突也

○聞清廷密諭江督勿抗民軍

○現清廷已預備出走惟恐不能逃脫其近張家口已爲民軍占領擬使清廷不能遁蒙古而走而京奉鐵路又由灤州軍隊守護故亦不能由此出亡今惟有避入使館界內耳連日盛傳清帝已潛離北京前赴日本惟此信恐不確彼所皇族中人之逃者惟不關緊要之數員而已

○典禮院十八日失愼居民大恐大約並非縱火所致

○據確實消息天津已爲民軍克復地方安靜大約係先布置也

○僞京城內有數處失火時局極危（以上大陸報電）

○北京城頗似受困一樣典禮院正在火燒

○民軍十七日通告領事團謂定即夜起事光復外人財產自當竭力保護

○僞外務部通告外交團謂僞帝溥儀及僞后等均尙匿於宮內無出奔之意云○（以上字林報電）

○有滿奴數百輩逃入各國教會北京旦夕將克復目下一切事權惟資政院是賴

叢談

笑忍相殘 ○近日坡中出有弟兄雀角之煩言者紛紛記者以其骨肉相殘不免代爲之惜爲查其訟端之始由於何鏡湖家丸生理而來原告者爲何榮袞被告者爲何子雲固從兄弟也據原告所控則謂被告假其商標而被告則謂此招牌乃祖父之名彼此皆其子孫各立門戶經營有素以堂名爲分別一則開遠堂一則三利機兩無相涉至於其中隱情孰非孰是固非外人所得而知然記者於此不免爲之感傷誠以彼此皆骨肉至親若此競爭相殘實甚近來民智已大開通合羣團體之言早已遍於社會無論府界縣界即省界亦將一律滌除淨盡凡諸漢族一體稱曰同胞夫同是漢人且以胞稱不宜互相損害以啟猜嫌況彼此實爲一本之親豈宜賊恩而自相殘害乎聞二何乃從兄弟之行其父係嫡同胞論及親誼至爲密切若以他事相爭或出於勢不得已惟此不過因生理爭利之故小而又小何足以召鬩牆之變姑無論彼此皆何氏子孫用其祖之招牌以分餘蔭即便果有託名之弊則利益之及乎兄弟亦人倫之美德何忍絕之太甚既控之補之又從而屢刊廣告以攻之乎昔泰伯避國而去夷齊相讓以逃是皆篤於兄弟之親千古播爲美談何古今人之不相若有如此其甚也哉噫訟籐交結愈結愈牢田氏荊花恐由此而萎如枯木矣九原之中其將何以對宗祖百世以下其將何以訓子孫究不若早息爭端以免爲外人所竊笑焉則善矣

鐸

詞苑

興國四傑吟　　頑鳳岐來稿

革軍首倡費綢繆、祇爲同胞報國讐、

漫道吾家無傑士、經天緯地見機謀、　孫文

轅門畫鼓響鼕鼕．策勵新軍共建功、

銳氣先摧擢敵膽、環球從此識英雄、　黎元洪

十年攻苦博青衿、　留學歸邦意自深、　黃興
起義便將韜略展、　何殊與漢一淮陰、

彈丸脫手妙如神、　爲報公仇不惜身、
讀史偶翻游俠傳、　應留一席待斯人、　溫生財

嘉州萬縣李君伯南余之總角交也早與余同倡民族思想嘗邀余遊學東洋結交同志返官場中實行民族之效果余辭以財力不及李君遂獨志向官場由粵垣法政學堂畢業順作南遊嘗素知海南之人甫入文明認真者少半在觀望兩可之間李君欲探鄉人能踐實地否故先作驚嚇之詞彼寡識者誤會其意遂疑爲偵探乃將來意達函於檳城光華報社社中秉筆諸君亦執有聞必錄之例遂致以訛傳訛余素不欲沒人之善況反以善爲惡者乎亟瀝情登諸報端廣佈以釋羣疑

辛亥年十月初七日　瓊州樂會陳艮史呈稿

茲將第三十九號捐冊由林和昌號勸募彪伴芳名列左

楊泰祥捐十五元　許怡協出十二元　溫清根捐銀十一元　劉思讚　張旭錫　何運爾　黃振棟　齊光國　蔡有官　各捐十元　陳添明八元　莫履帝七元　王亞生　何運來　葉禹聽　各捐五元　右計十四條共銀一百廿八元

辛亥年十月初四日、　籌辦福建保安公欵同人啟

籌辦廣東全省救濟保安捐廣告

我廣東自宣佈獨立商場倒閉相繼居民遷徙流離大局現怒慌之象小民生計日益困難壯者散而之四方不逞之徒挺而走險嘯聚山林爲患閭里因之萑苻遍地雖犬不寧茲者大局卑定百政待舉籌辦善後尤爲當務之急此籌欵間緩所刻不容緩者也同人等頃接粵省來電請叻助籌特於九月三十日假座同濟醫院遍請我省中人士集議辦法越日舉行以實行濟困扶危之策諺曰鄰隣有鬥者披髮纓冠而往救之急不暇待故也況廣東本省爲祖宗田園廬墓所在尤爲密切關係者乎雖坡中不乏世居是邦者於中土感情不無隔閡然揆之親親仁民之義誰無兄弟誰無父母因已之親以及其親我粵多安仁尙義之士有披髮纓冠以急兄弟之難者乎同人等不禁大聲疾呼額手跂足以爲我三千餘萬同胞請命也

是日決議條件及公舉各義務員如左

一定名　決議定名爲廣東全省救濟保安捐

二主席　是日公推羅君卓甫爲臨時主席

三職員

正總理　羅君卓甫　副總理　廖君正興
正財政　黃君節田　副財政　沈君聯芳
査賬員　王君邦傑　湯君湘霖
庶務員　張君永福　陳君楚楠
趙君克庭　岑君侶蒙

董事員
梁敏修　朱子佩　陳敬庭　趙沛棠　林雨之　李星南
譚慶雲　吳晉升　陳保三　黎潤生　簡弼臣　邱雁賓
吳勝朋　吳友勝　盧捷朋　石玉軒　周升翹　麥碩朋
趙釣溪　林義順　潘兆朋　劉七娛　簡仁石　沈子琴
潘春陽　劉從正　邱醒虎　周蘭階　陳榮光　黃滏輝
財發號　陳松江　沈嘉然　陳翼扶　古慎卿　盧森堂
梁桑濱　陳清鋭　郭淵谷　劉隆鎮　許柏軒　沈子振
郭振卿　葉耀庭　陳競儕　陳若愚　陳梅坡　兩豐號
張晉臣　恒裕成　陳開國　榮發號　瓊源豐　新瓊盛
晉仲冰　錦和號　裕盛隆　永志安　裕豐泰　符養華
陳毓卿　萬會豐　裕德盛

四辦事所　衆議暫假粵東商務行爲辦事所以爲辦事員隨時集議之地

五用欵　應需所收捐欵交由總董人等酌量核定隨時妥爲支付

六界限　本回體宗旨爲廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事即由總董等決議發欵接濟

七籌欵　刊印緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大小行店及住宅均可一體捐助

辛亥年十月初一日　寓叻廣東同人公啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充足血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無麻瘋氣味之鱉魚肝油不、請華大保利之鱉魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售請君到探買便妥

此佈　WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日
亥

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新橋長桊街第三十六號
貴客請認招牌為荷

始創 貞狐散

五日斷根生香

每罐價銀四角

創始 補身 生水丸

每兩五角 十錢七折

延年無師云　水足長壽翁　年邁食斯丸
能轉老還童　夫妻食斯丸　能稱好命公
產後食斯丸　精神血氣充　乳少食斯丸
乳汁如泉湧　病後食斯丸　十日如生龍

此丸補生腎水水足者火不燥烈則却除百病也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補身得法者必要先食此丸以生腎水壯元陽功能助興春心之樂探花不倦固精之奇乃得種子弄璋之喜其丸內多仙品毫無霸道調和六脈引虛火以歸元溫煖丹田大壯元陽不寒不燥功在參茸之上眞如錦上添花之妙其味無窮從心所欲也

茲將治症開列于左

戒煙免病　勞心過度　臨陣退縮　腰膝軟痛　勞傷筋骨　夜多小便　久不受孕　陽事不舉　久流白濁

夢遺洩精　面色淡白　手足無力　頭暈眼花　夜眠心跳　久流白帶　見色流精

平虛質症　尿後反滴　血少氣弱　動散無珠　精神少凝　經期不調　腎冷精寒　逢興不舉

身體虛弱　病後欠補　懶言懶動　行步艱難　神昏目呆　經水淡白　色慾過度　舉而不堅

以上諸症每日早晚各食此丸三五錢清茶送下即日食丸日即精神加倍食至二兩立呈其效多食此丸眞有回天補地之功　諸君光顧請認招牌細察丸味庶不致僕　即時食丸即時精神幾倍諸般術生參茸肉食補藥等未見有即食即只效獨得此丸得配得製即食即效之妙方妙品也　倘有娶妻十餘年不孕者夫妻同食此丸約半載必成孕且生子根基凡男女老少十居其丸腎水少腎火多難成孕或不根基或欠精神或氣血不足或多病痛俱因腎水少腎火燥烈無水制之故也俱宜食此丸其腎經之水如非中之水眼頻頻生川腎水此丸獨步仙方非同担水淋樹之滋水也

名醫到叻

洪桂昌先生抱不為良相而為良醫之志利物濟人賓裘克紹北洋則名蜚鄰門南省則名馳海國　向持　濟世　主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬舉萬全功地各埠得此良醫陣同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道詔平黃景棠題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳

臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一 白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症若一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每瓶五角

雙料一元　內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸苦果丸疳散瘋疹散背痛丸白帶丸○承辦各埠膏丹丸散

有壁天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者皆係遠涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長桊街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在餘若以窮者不拘多少錢也

有壁天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消苦果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消痲凸　七日止血行
一月愈陰疽　五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山畸岺樓江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

辛亥六月十九日

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

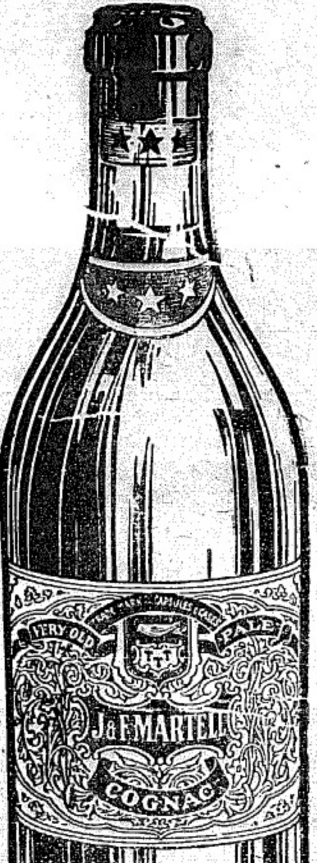
啟者特字通知茲本公司現在新到西人新年之貨物甚多及各款童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛貨非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

請飲嗎爹萬蘭池酒



特字透知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡國歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 識

代理人顏敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

數此商標爲記

勿謂難痊

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管積痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜淒寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。譬之今日傷風。未幾卽將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立卽購司各脫油以治之。淺假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

卽使服了僞藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。凡請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但亦牢記所服務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則决不致悞。君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價賤彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。擧而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　忽勿里芝律及噶吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及序釐勿勝尼頗頭　惹娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上督全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由淸晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所督最早及最遲之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在零干絕律之車站配佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架冥紐弗撿麗公司即○香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿甚門牌二十五號寫一面詢本代理人納瀧圖士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納瀧圖士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閣䤵閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 喉磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿甚門牌二十五號寫一面詢本代理人納瀧圖士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納瀧圖士多巴尼[illegible]啟 謹

助報附張

第二

辛亥年十月初九日 拜三

兩湖

湖北軍情 ○去月十二日無甚戰事不過兩軍略開數砲而已 十三日清軍仍在大智門開砲轟擊武昌漢陽於是武昌之砲台亦開砲回擊間有傷及租界房屋者而漢陽之砲亦誤傷英船云 十四日無戰事 黎都督現又遣重兵至襄陽以防清軍由此襲攻武漢 又聞有清軍數千由武昌後面夾攻攜有野砲九十尊機關砲二百尊并兵輪數艘內有三艘已被民軍擊傷 十四日下午在橋口附近有清軍所運之火藥共十三船又銅圓四十萬均為民軍所得 現黎都督設有招待所藉以接待清軍因清軍此時頗有降服之意也十五日上午已有四百餘人分乘七船過江歸順 十四日晨刻民軍在漢陽炮臺用大炮轟擊漢口之清軍不意一流彈誤損英國兵船完粹客克號現此船已開至下流避險 十六日黃興率大隊渡江備戰黎都督親臨演說歷述民軍克復長江下游諸省捷報軍中歡聲如雷北軍聞之愈為膽落旋即大起內訌各營均無鬥志是日在漢口劇戰約一時之久北軍雖向漢陽發礮然皆不能命中繼因軍士不肯用命乃驟然而止民軍在龜山開砲北軍不能當紛紛倒退士氣已索連日降民軍者甚多餘則大半逃散間十六日漢口清軍有自相攻擊者謂各營官兵久有互相水火之意清政府聞此消息甚為恐懼大約清廷命運之終將權於此 十六日漢江兩岸有劇戰鎗砲之聲甚巨約歷一小時之久彈子墜入漢陽者甚多但皆毫無效力官軍正在豫備大戰或謂清軍之中已互分奈越恐亦徒勞心力耳 青山礮臺接續向十基羅米達車站之官軍營內轟擊官軍旋又謀向漢陽進發皆被青山礮臺開礮阻之 十六日九江礮臺擊日本軍艦及日清公司汽船一事黎都督訓戒部下將來切不可再有此等舉動云 黎元洪電催程璧光回華統率艦隊民軍固守武漢日來並無戰事黃興預備北伐

清軍焚殺漢口之地段 ○漢口清軍之縱火焚殺為神人所共憤天地所不容漢鎮商民已無噍類茲略數其所焚燬之地段如上下街燒至大通巷下河止中街燒至安善堂止後街燒至馬路止河街燒至招商局止黃陂街燒至馬路止中惟馬王廟四官殿兩處未燒其他未燒之地後面只有鄧家巷沙家巷長沙會館香山會館至大有棧止前面只有太平會館前面燒至畢仁豐止上首至胡一豐止下首至捌油公棧止後面趙福田家火路巷內程利川住宅至李正興止火路巷後至成裕止對面至賀姓止花布街至催耀亭宅止對面至天生止只萬壽宮未燒又對面自義大直至涂芝光住宅止只觀音宮未燒又自清真寺直至彭勝興止又大智門一帶至新馬路興業銀行為止餘均被燒統計漢口中國地略已燒去九成祇有一成未燒而漢鎮焚燬之後商民流落無所歸者二三千人軍政府憫之特開小輪過江陸續載往武昌安置此數千人始獲再生

余誠格抵受飢寒 ○僞湘撫余誠格家屬住在安慶天台里頃得該撫信云城陷時革軍另案處之相待頗優而心不自安乘其不備已逃匿某所當此九月授衣時節飢寒交迫望速製棉衣并攜銀錢前來接濟

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百一十二年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便估稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十一年利心末月十五號禮拜五即華十月二十五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處者倘值此期即將其冊止結又凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

大英一九百一十一年十月廿六號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　十

工部局告白　○啟者特此通知茲照一千八百九十六年至一千九百零七年本局所定第三十四條律例施行茲因本局在新嘉坡丹戎巴葛地段即第一段人員羅勿申君任滿告退東陵地段即第三段人員鴨納流敏君滿任告退加籠地段即第五段人員慧加禮必君滿任告退故定於一千九百一十一年十二月五號拜二即華十月十五日在本局之寫字樓內再行公舉局員每段一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人賦給一紙然照議定之律凡諸選稅之人如欲公舉局員須以有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百一十一年十一月二十七號拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲領公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當於一千九百一十一年十一月二十九號拜三由下午二點鐘至四點鐘本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈　聞

英一千九百一十一年十一月八號　七

新嘉坡工部局總辦夏里碧謹啟

茲將第四百六十八號捐冊由萬德隆寶號勸募義伴芳名列左

林萬渠　頌文濱　各捐銀二十元　頌新年　潼縣城
郭一鄉　陳達相　陳孝賢　各捐銀十元　呂則恢　陳型和
林士鵠　各捐銀五元　陳士雲　林士帕　林士留　李士咤
李士包　佛士慶　各捐銀一元
合二十八條共捐[illegible]百[illegible]十[illegible]元正

辛亥年十月初四日　籌辦福建保安公欵同人啟　三

憲示

大英欽命署理廉六甲參政司　爲招充餉當事照得本國家意欲招人投票承充皆公板底之當店爲此示仰商民人等一體知悉此處當碼係以兩年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起至一千九百一十三年利心末月三十一號止　二祇開一店　三現在甲坡所設當店之數不得多過此際投票之數　四此票投交本參政司署　五票筒外書明承充當店字樣投票之人須將姓名住址事業書明若係店號則書明股東姓名住址及其店名　六所需担保之銀數須與所繳三閱月餉項相符如以產業担保則此屋及地之價值須與所繳四閱月餉項相符　七國家取中之票不論價之高低及凡有閱于承充當店之事若以爲應行者國家有權如何預備　八欲知當店章程及承充規則等事可來本署詢問　有欲承充者其票當于一千九百一十一年利心末月十五號即華十月廿五日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月廿七號　十二

廣東全省救濟保安捐第二次捐欵列

劉榮利　劉榮豐　劉榮業　合捐銀四千元　綿德堂　再合號
再盛號　合捐銀一千五百元　吳永萬成　吳永萬隆　合捐
銀一千元　楊際發　恒茂號　各捐銀六百元　炳利號　鍾癸
添　陳華興　姚永南成　元茂號　廣仁昌　各捐銀五百元
李源成　萬利豐　楊添發　各捐銀三百元　沈和合　順松利
棧　各捐銀二百元　以上十七柱共銀一萬二元六百元正
運上第一次四十柱共五十七柱共認捐銀五萬八千九百元

辛亥年十月初五日　寓叻廣東同人公啟

茲將第四次各寶號及欵芳名捐欵列左

允昌寶號　恒裕成號　各捐銀五百元　新萬成號　順源和號
各捐銀三百元　林和昌號捐銀二百零二元　建源寶號　泉
永發號　陳成茂號　源昌盛號　源晉成號　裕源寶號　楊萬
慶號　芳安寶號　蘇德夫翁　各捐銀二百元　益泰豐號　益
泰安號　協隆源號　美南寶號　泉益寶號　各捐銀一百五十
元　福振興號　益興寶號　成德寶號　楊開成號　福星寶號
德隆寶號　金晉利號　張韶田翁　同福昌號　建成發號
蘇瑞發號　四合興號　恒興寶號　源順寶號　元隆寶號　振
盛寶號　劉順成號　德昌寶號　源豐興號　天一局號　協德
寶號　各捐銀一百元　計四十條合銀六千四百五十二元正

辛亥年十月初四日　籌辦福建保安公欵董事公啟　三

茲將第五次各寶號及諸芳名捐欵列左 。
和和兩和寶號捐銀一千元　郭禎祥翁捐銀八百元　開茂興寶號　協昌寶號　榮記寶號　肅榮珍翁　各捐銀二百元　瑞源厚寶號捐銀一百五十元・合茂叅記捐銀一百元　計八條合銀二千八百五十元正
辛亥年十月初七日
經辦福建保安公欵啟　丑

茲將第三次諸君樂捐芳名列左
祥合號　綿興茂　各捐六百元　合隆號　源成興　各捐五百元　林發興捐三百五十元　德發號　聯益號　開源興　志成號　以上各捐三百元　恒利號捐二百五十元　巖泉號　金盛昌　益順號　秉成號　振發號　源成發　以上各捐二百元
右計十六條共捐銀五千二百元

遷移佈告　○啟者本公所前議設天福宮近因來往混雜經公議本初四日移往道南學堂內此後凡有內外埠信件請交該學堂內是荷
辛亥年十月初二日
經辦福建保安公欵董事啟　丑

用撥廣告　○啟者敝號福順隆乃選絲榮興隆速號創於本坡已歷多年久蒙　諸寶行垂青格外矣茲集股鄴安訂定章從本年本月初四日起凡所舉用印撥發貨等節各有專圖如與街前銀行米往出濫或有滙收揭借等項定用福順隆圖書之古式印并鄭植卿宋德發兩人簽號簽印並行以彰慎重倘有印撥無簽號有簽號無兩人及無印撥者概非敝號所宜認也至若取貨則定用福順隆取貨之長式印加以鄭植卿宋德發兩人中得一人簽號便為確準否則作為廢紙他如發貨則定用福順隆發貨印致書函則定用福順隆書柬為符名實有條不紊妥登報牘敬告週知伏祈臨時檢察是幸甚焉
天運辛亥年十月初二日
實叻福順隆公司謹白　丑

這項還清　○啟者黃水坑前在加勝其街第廿六號門牌祥茂號內做工至庚戌年葭月初二日別世茲有伊從兄黃德夏自唐來叻即請出保認人黃先后翁同黃烏洋翁駕到陳光挨之嗎吵人陳東嶺處將已故黃水坑名下各賬核結明白所存辛金銀一百捌十三元四角三占而黃德夏即日立單同保認人黃先后翁黃烏洋翁領訖清楚倘有不明等事可向保認人是問與陳光挨之嗎吵人陳東嶺無涉特此聲明俾免後論
天運辛亥年十月初二日
保認人　協恒安黃烏洋
合源號黃先后
陳光挨嗎吵人陳東嶺
領遣項人黃德夏　仝啟　丑

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹屋然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機良法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有廚缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以而接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈
英一千九百十一年九月廿二號
代理人實者巴巷滿功池公司謹啟　巳

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效素稱此之神藥也　一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背脊處最為去寒順氣止咳　一凡凍瘡（又名凍足）中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可由此膏隨時輕輕擦之　一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蟻咬傷者速將此膏抹之立刻止癢止痛去毒傷口破裂者則勿用腎囊癢亦可用此膏抹之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

始創
LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

○本埠代售處　老爺宮口萬山機寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐齋店
外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　叻怡保即巴羅英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房
考授英國藥化學執照福建盧詩如監製
大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟

戒絕烟癮後之情狀

呂君佐斌書自述戒烟後患血薄氣衰身體軟弱精神委頓如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得氣足神充身壯力健

凡戒鴉片烟初斷癮之人如服韋廉士大醫生紅色補丸而得身體康健腦力充足則自無復染烟癮之患矣因是丸正爲戒烟時最能資助之良友凡欲服用補劑者所必須之品也即如民政部醫官龔君懋恩哈爾濱衛君吉三杭州張君葆慶漳州陳君五承福州劉君壽人沙市唐君子鏵諸醫士均經用是丸治疾而得奇效可爲確證焉今有貴州安順府普定人同知銜分省直隸州州判呂佐斌君自述戒烟後如何得韋廉士大醫生紅色補丸之資助而奏奇功云○余自戒絕洋烟癮後殊覺四肢無力心血虧損精神衰殘百病叢生歷有年餘雖服多藥罔見微效後由舍姪購來韋廉士大醫生紅色補丸一打余試服之頗奏奇功從此精神煥發身體康強諸病若失心甚欣慰茲特敬修蕪語並附小影藉伸謝悃○天下各等社會之人無論貧富貴賤皆以韋廉士大醫生紅色補丸爲當今補血補腦之聖藥嘗治　血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斵喪　陽萎不舉　背骨疼痛　臀骴酸痛　腰背疼痛　風濕骨痛　跳舞瘋病　胃不消化　肝經失調　皮膚諸症　脚氣衝心　山林瘴氣

以及婦女應月信不調等症其奏功之神速不啻如操左券也

天下各處藥局商店均有出售如　假冒可直向星架坡總郵政局對面吊橋脚韋士醫生藥局函購亦可價銀　每六瓶七大元　每一瓶一元二角半　星加坡銀不取郵費

安順府呂佐斌君玉照

注意能治疾者即韋廉士大醫生紅色補丸也

其餘一切紅色補丸都是假冒

輪船啟行廣告○麥機士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有基奧多輪船約于西十二月十七號由叻開赴　香港　上海　釜山　神戶　大坂等處　諸君欲知寄貨價値等項者請諭本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

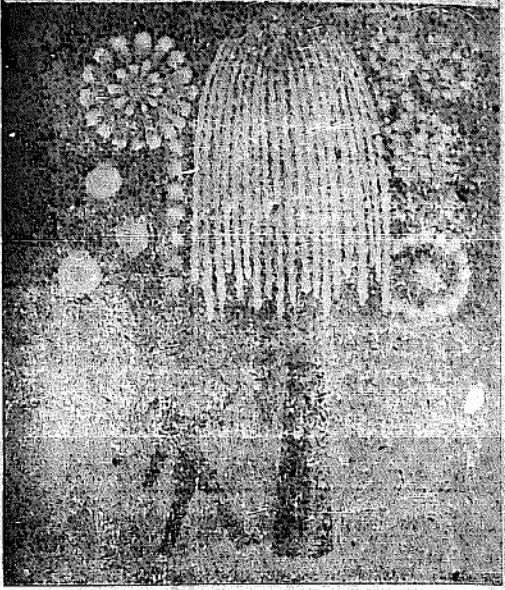
啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商有寄本銀行之存其一年銀期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算　來往銀期賬則以二巴仙按日計算　本銀行照各之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾臨商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎諦敬啟

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各角新
奇烟火發客山煙火乃
係日本第一貝工所造
燒出各影新欄奇花耐
久光明凡各國家直慶
在大地焚燒能使老幼
男女由遠處頻來無不
揚婦鼓撃遠近可體縱
不發場撥望者亦令人
忘健 英國新王本年
六月即華五月登位將
此為開熱者可勝諸戲
馬 此花烟火大者十
寸八寸約兩個月之久
即到中買三四打步上
方可要小之花火常有
取價花瓶諸君欲買者
請到牛車水日本街滿
生大槃扮樓上便是主
人敬白
辛亥年二月十四日

岡嶋號謹啟

輪船啟行 ○啟者本公
司之亞士蘭輪船定于西十一月
十八號禮拜六即華九月廿八日
開行 嗎希慈輪船定于本月廿
二號禮拜三即華十月初二日開
行 禮蘭輪船定于木月廿五號
禮拜六即華十月初五日開行
柔牙勝輪船定于本月廿九號禮
拜三即華十月初九日開行 毛
里來輪船定于英十二月二號禮
拜六即華十月十二日開行 由
本坡前往 丁加勞 美述 咨
右 吉蘭丹 智眉 萬拿蕭
直汝敏 稻傘里 八打尾 萬
蓄 霜穀勝 六坤 鄉宣 高
門沙 占本 網哆等處此飾

辛亥年正月初六日 一三

伊亞沙德公司謹啟

緞谷蘭公司廣告 啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事保有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號

緞谷蘭公司拍賣館謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華慈公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有鈍糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與樹園每墩價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

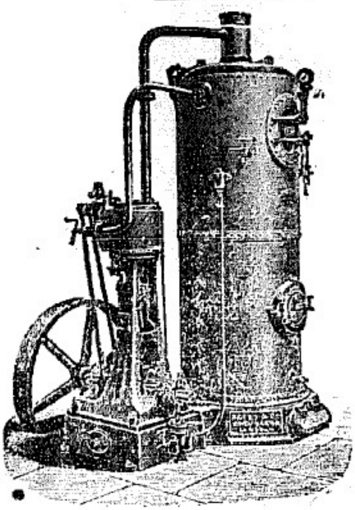
柔佛代理人山尾圖勿厎里公司謹啟

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里芥街又在坡中嗎吔里律設立
寫字樓而在于　仰光　檳城　意僑　吉隆　網咯　香港
上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三台十等項之碼
頭　燈塔　水塔　礁石標　誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造鐵合各式
用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務墾殖所用
各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵
角析鋸　鐵鑿　釜頭　鋤頭　巴鑞刀　螺絲頭　鐵釘
鐵鍊　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙鋸踏君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　　夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售　○敬者此藥酒由
德國皇家大醫生製心膊考知有金雞
鐵樹產自德國醫如松栢之年採其強
兼配拔碑益綵醫芝樂造而或昔年曾
經呈送美國英由法國奧國俄國及天
下諸大邦參計國各國皇家大醫士三
百餘名者驗發賜手書共三百觴絲鮑
係稱嘗此酒之功嵛治男女氣弱皿亂
精神困倦筋骨痊痛不思飲食胃口呆
滯頭眩眼花心覧恍恐不成寐虧腎失
調小便淋遲如飯湯等症長寒發冷疲
症以及婦科月解失調或臨經腹痛病
人後愈欠補有疾無疾皆可酌虛而飲
大能發精補驗與能治陽痊離舉之疾
婦人飲之能溫和于官養節肥體來無
疾病相侵本局開創經三十餘蟲歷來
不惜貧本鐵心製煉藥水藥油藥酒丹
脩丸徵鑒輕試驗而喧君醫生保亦存
心無鑒內外斷奇雕症精醫診觀藥到
回嫌發者不過當固藥貨做免開儀飼
蒙患顧新利本藥務選沽自當裕外從
歷此布

大英一千九百等
四年十月廿九號

新嘉坡士廉德國
謙醫大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種痛病之新出
其藥服即止痛製類鐵入其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥
之利益爲何如也
西曆一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國醉農大藥房啟

代售水雞廣告

敬啟者[illegible]本公司現承代[illegible]
理[illegible]顯粒華之水雞噴筒
現任南大小樹膠均有用作
除去茅草及各
種樹根之用份
用此器比之抽
殺樹蝨之發可
凡有十巴仙本公司在于吉隆
坡吻坡係託[illegible]麗巴若為
總代理人照佈　本年一千九百零九年十二月十四號

SUPERIOR
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

敬啟者本公司現[illegible]之
[illegible]（[illegible]上[illegible]）
[illegible]乃用上等之材料製
[illegible]最耐久[illegible]諸君[illegible]購者
請到本公司[illegible]此佈

新加坡專營代理人[illegible]有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來其嘜發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綫明嘑也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嘑也洋行謹啟

法國廠上峰案標萬關池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國晉辦頂上萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚與衆飲之能可令人長血氣壯筋骨健顏色妙異僅沽今市上所有萬關池酒料質低且甜者堪佐與由之妙品也此酒兩罇

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認峰冠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃價之辦者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號　明嘑也洋行謹啟

寶酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行商標將寶酒出沽以爲魚目混珠殊堪痛恨今本行再行擬定於酒樽木塞內加一鐵餅記以示分別　諸君若有知何人假冒報到本行報明實據花紅銀二大百元經官訊定即將花紅不食言[illegible]價錢不論欲往　如寶酒　三鐵罐　每打來　請　[illegible]且運寄外埠均照舊價發兌此佈　啟

大英一千九百零八年元月一號　明嘑也洋行

狼麥酒發售

啟者本行向由英國晉辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英勤辦到狼關士斗嘜字號之酒[illegible]人不[illegible]生表血氣[illegible]上品[illegible]以不[illegible]假者也[illegible]本行[illegible]買也此佈

大英一千九百零八年正月一號　明嘑也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟思營生之道所最要者則提防爲其次則慎萬圖然必須有以善後始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵鋼成並無雜以木料且講櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價錢則由一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦屬不鮮茲特爲之餘佈告　諸君有惠顧者祈到　玉臨選購爲盼

明嘑也洋行謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸膏散萃補藥之靈妙製之精切人生之元神可發天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年 聲馳廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙 賜試無不稱許知名近因南洋亦到採辦於茲殷殷 本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衛凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救衆蒙 士商試驗無不嘖嘖稱隨手應效誠恐未及週知是特議改良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以福同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有誤

參茸強補衛生丸 每盒價銀壹大元 如採買衛生丸一元 並送藥丸油六種 龜齡補腎丸一盒 至寶春砂油一罇 鹿茸寧神丸一合 丁桂理中丸一合 參燕開胃丸一合 舒筋活絡丸一合 以上藥丸六種是爲採買衛生丸敬送 本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請客試之方知鄙人存心濟世也

○參茸衛生丸 專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎誠男婦之衛生第一要藥也 每盒價銀一元

○龜齡補腎丸 專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥溫而不滯服之能塡精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常 每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸 此丸專治心腎不交眞元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智提神開胃應著效驗請嘗試之 每盒價銀五毫

○丁寇理中丸 此丸專治感寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中脈及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效 每盒價銀二毫

舒筋活絡丸 專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕袪風立見功效 每盒價銀二毫

○參燕開胃丸 此丸專治胃口不思精神短少或因色慾創傷之勞苦憂之至傷腎陰及相腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神塡精益髓功效異常請嘗試之 每盒價銀二毫

○至寶春砂油 藥物之能袪風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法能以上品妙藥親自監製飯煉成油是以其氣味清香辛溫走竅而益可採男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家質爲環球所未有且於每瓶油內留回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼沖服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

分售 新架坡

豐興街福上棧 漆木街天和號 小坡大馬路廣同安 牛車水福蘭堂 大坡馬交街廣順和 小坡日本街廣泰隆 十字路昌盛隆

吡能新街普慶戲院內 英寧知知港廣來號 日裡小灣協記鐘表店 坤甸南安棧藥材店 吉隆坡順生號 新街場廣和堂

博濟軒 天和堂 茂生號 心和堂 人生號

壩羅华衛生堂 金寶华廣生堂 太平华濟生園 雙文丹萬和堂 暗邦保滋堂 新山廣德堂

廣芝堂 普元堂 杏林春 同安堂 廣泰堂

代理發售

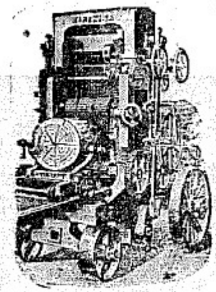
辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識 啟

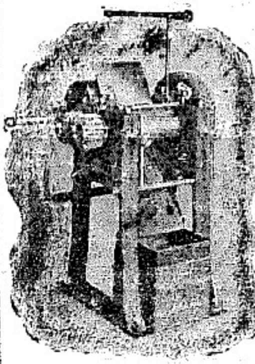
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

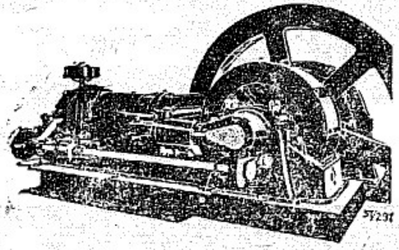
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尾申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚妥而其費無多祗需容小地方可以安置 運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚妥 抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當 本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉 本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器 本公司新到著名加呂闥樹乳輪甚多能供壓打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎 諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之佛夫
烏呂及蜜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威崇奈香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在各子女人均稱爲上品之
物

出有尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異常上品
奇香

上各種以香水分發大鴝小多鴝款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲僅要此佈
大英一千九百零八年正月十三號　啟
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起繁多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇虛誕其藥不對所言或則謬其燥烈恣毒害及性命卒之種種虛浮有無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機而育有時行樂有節豈不甚美無如禀賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞負精頗耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神昏氣喘耳聾目眩手顫足浮精竭陽痿催促嗣算慮及後嗣亦不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸有屢百驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色慾過度夜夢遺精腎寒髓竭陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

吡能新街中法藥房　吉隆茨廠街盧同濟

振興干貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽鷄鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆購倘採買童叟無欺欵色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街回會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

[illegible][illegible]士[illegible]牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲咨詢者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　承和成

衣勿南沙公司　義興公司

福公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

各埠輪船入口

船名	由	約到	代理
福裕輪船	由吞眼起程	約初十日到	金福和
豐遠第一輪船	由汕頭起程	約初十日到	和豐公司
明那里輪船	由倫敦起程	約初十日到	巴智申洋行
建興隆輪船	由高低起程	約初十日到	益隆棧
吉運輪船	由吉蘭丹起程	約初十日到	實得力公司
渭涅輪船	由彭亨起程	約初十日到	實得力公司
吉罷輪船	由檳榔嶼起程	約初十日到	實得力洋行
仲盛輪船	由三寶壟起程	約初十日到	協榮茂
源和美輪船	由廖內起程	約初十日到	成茂號
豐遠輪船	由吞株巴轄起程	約初十到	和益號
福順美輪船	由吉里汶起程	約初十日到	和益號
禮里斯輪船	由蘇坡起程	約初十日到	實得力洋行
亞貝里士輪船	由香港起程	約十二日到	棉示必洋行
福美輪船	由吞眼起程	約十二日到	金福和
白蠟輪船	由大白蠟起程	約十二日到	實得力洋行
萬豐發輪船	由網咯起程	約十二日到	萬豐號
豐和輪船	由麻六甲起程	約十二日到	豐源號
豐揚輪船	由吞蔴陵起程	約十二日到	協榮茂
福利輪船	由吞眼起程	約十三日到	金福和

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
加勝巴	嗎礁喃輪船	初十日	上午七點	莫實得洋行
三寶壟	泗水坡打運		又	又
網咯	萬豐隆輪船	初十日	上午七點	萬豐號
龜咯	福海輪船	初十日	上午十點	金福和
香港	雙安輪船	初十日	下午一點	仲和公司
廈門	汕頭		又	又
麻六甲	麗生輪船	初十日	下午一點	慶發號
盟宜			又	又
吞株巴轄	永隆輪船	初十日	下午二點	和益公司
海口	龍統輪船	初十日	下午三點	明馬也洋行
香港			又	又
班咋	亞尤知也船	初十日	下午三點	明嗎也洋行
丹戎吞蕃	覆檳嶼		又	又
笑容	實飛俄輪船	初十日	下午三點	實得力洋行
吉罷			又	又
麻六甲	加甲輪船	初十日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
網咯	梭脊輪船	初十日	下午五點	開行
加勝巴	孟能士角船	初十日	上午八點	鑑且弟利士
三寶壟	泗水申呀務惹		又	又
香港	欲依荷嗎魯船	初十日	下午三點	巴智申洋行
日本			又	又
檳榔嶼	麗生輪船	初十日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
加勝巴	順安輪船	初十日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
檳榔嶼	愛里分打船	十一日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
豐盛港	海龍輪船	十二日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北千關丹		又	又
麻六甲	吉罷輪船	十二日	下午三點	實得力洋行
吉	罷檳榔嶼		又	又

○前接來電云英國郵船一艘於本月初六日由高浪霧公程來叻定於本月十一日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港上海等處

本坡初八日各貨的確行情

貨名	行情	價
暹(?)	賣出	九十八元八角
柔佛烏椒	無買出	
什碎烏椒	出價	二十元
○實勝越白椒	出價	二十七元五角
浮羅勝越白椒	無買出	
山口洋	無買出	
三發	無買出	
勿里洞	無買出	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	賣出	十元零一角半
麻六甲	賣出	十元一角半
實勝越	無買出	
四角一號朱株	賣出	十五元二角半
壓一號	又	十四元二角五占
爪亞一號	賣出	十五元四角
○碩莪粉 叻一號	賣出	四元零五占
二號	無買出	
下等(冬粉)	賣出	四元零四占
實勝越一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	無買出	
寮芒	無買出	
納閩	無買出	
○安坟坡丁香	賣出	三十二元
○安坟坡茎花	賣出	一百零五元
少茎花	又	一百十元
○茎碎只		
每茶八十粒	出價	二十八元
每茶百一十粒	出價	二十六元
○在兆	無買出	
巴東甘文烟	賣出	六十元
	又	六十五元
○巨港甘文烟	賣出	二十五元
	又	二十八元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟兵第一	又	
實勝越日落洞	賣出	
坤甸日落洞	無買出	
巨港日落洞	無買出	
納閩日落洞	賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十六元七角半

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	十一元一角二五
麻六甲中碩莪粒	又	九元
	又	九元三角半
	又	八元六角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	十一元二角半
麻六甲小	又	八元五角
上幼丕	賣出	十一元二角五占
	又	九元五角
麻六甲幼丕	又	九元七角半
檳城中碩莪粒	賣出	八元
檳城小碩莪粒	又	七元九角
來味蓮蕉丕	賣出	三十六元
峇撇蕉丕	又	三十四元
○蝦肉峇撇	賣出	十元零八角
坤甸	無買出	
加甫	賣出	十元零六角
羅浮	又	十九零五角
牛郎礁老(深水地)	無買出	
簡仔底(深水地)	又	
巴東	無買出	
勿里洞	無買出	
山口洋	又	
仙那簡	無買出	
浮羅株柔(尋丹鳳舞)	無買出	
吉蘭丹	賣出	十六零三角
什碎	無買出	
汾葛坡	又	
○鐳浮羅勝越	賣出	十二元七角五占
高抵吧加尚丹	又	十七元七角半
高抵巴加	賣出	十六元五角
武勞	無買出	
酒久荔堀(○高底粗膠)	賣出	十一元七角半
酒久荔堀(○巴西粗膠)	無買出	
巴西巴加	賣出	十六元一角二五
巨港白膠	賣出	九元
巨港紅膠	賣出	六元一角二五
勿耶眼	賣出	十三元五角
勿羅吧加	又	十三元七角半
高抵耶合	無買出	
閩淅馬展(舞有)	賣出	十一元五角
閩淅馬展(三箱)	賣出	十三元三角七五
惹實巴(寔牙)	無買出	
坤甸(寔牙武老)	無買出	
實勝越粗膠	無買出	
○魚標(長)	又	
○標魚(圓)	又	
○盤葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

貨名	行情	價
振成大白米一號	新貨	二百九十元
	又	二百七十五元
振成米二號	新貨	二百五十六元
	又	二百六十五元
萬成紅印八卦米白	、無買	二百五十元
實印八卦白米	無買	二百四十五元
德利大白米新貨	無貨	
萬成順紅三星白米	無買	二百七十元
萬成順實二星白米	無買	二百四十五元
萬成順紅雙星白米	無貝	二百四十元
乾利實蚧大白米		二百三十五元
隆興利紅雙喜白米		二百四十元
隆興利實雙喜白米		二百五十元
得源紅印雙錢白米		二百七十元
得源烏印雙錢白米		二百五十五元
坤興利實印八卦白米		二百七十元
實印太極白米		二百五十五元
紅印太極白米	無貨	
烟土一箱 舊烟		一千五百五十元
錫	賣出	九十八元二角半
叻甘蜜	出價	十元
什碎烏椒	出價	二十元
實勝越白椒	出價	二十七元五角
叻碩莪粉	賣出	四元零五占
	又	四元一角
	又	四元一角半

滙票行情

項目		價
足金	每望兩	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪壺盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元[illegible]角
	商人三十日期銀票一百元行銀	廿一元五角
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元五角
滙安南	銀行現銀票百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票百元值	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票	六十五元七五
	商人三十日期票百銖值	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票	一百十五元
	商人三十日期票百元值	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票	一百四十盾零二五
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票	一百四十盾
	商人三十日期票百元值	一百四十二盾
滙棠加錫	銀行現銀票	一百四十一盾
	商人三十日期票百元值	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票	一百七十四盾
	商人三十日期票百元值	一百七十[illegible]盾
滙加里吉	打銀行現銀票	一百七十四盾二[illegible]
	商人三十日期票一百值	一百[illegible]十六盾二五
滙上海	銀行現銀票	九十三兩八七五
	商人三十日期票百元值	九十六兩八七五

廣東全省救濟保安捐捐册芳名列

廣和興發號經手第三百二十六號捐册芳名列

黃育芝翁捐銀一百元　譚鏡棠翁捐銀三十元　陳植之翁捐銀廿五元　盧靜臣翁捐銀廿五元　卓大周翁捐銀二十元　陳[illegible]輝翁捐銀二十元　黎叶琴翁捐銀十五元　林澄波翁捐銀十二[illegible]元　劉星橋翁捐銀十五元　梁煥科翁捐銀十元　李伯昌翁捐銀九元　林如忠翁捐五元　李妹除翁捐三元　陸煦翁捐三元　勞鴻澤翁捐三元　梁廣來翁捐三元　廖運翁捐二元　十七[illegible]

杜共銀三百元正

辛亥年十月初八日　廣東全省救濟保安捐同人啟

Little's Oriental Balm

Do you suffer with Rheumatism?

精醫風症之良藥

試問君等果有可驚之筋痛及諸般痛症否有則君等可免絕望此處現有可以助君者乃是烈[illegible]連打嗎巷此藥經已治愈數千人久年之風其中有數百宗醫生謂其不能施治者因此奇藥病者藥其永遠雖然抱病多年今已復愈以下所列乃在卑打摩勝之亞呂華丹地方之納流衣吕才來函之言予已時常試求上等醫生治病然而未嘗得有即時或長久治愈者迨至試服烈[illegible]敦而連打嗎巷此藥收效甚奇即時消除痛苦而予用他藥治之無效者云

此藥每罇價銀一元在本坡各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者嘗以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時及蒙公眾大加讚羨稱君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

分售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理号、沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號 [illegible]

三井有限公司謹啟

辛亥三月廿八日

正法國萬蘭酒池

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所准銷一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記

雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用替提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 瀹公司 府裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

企公牛乳天下馳名告白

本遺廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而滋味甚香濃得化學之新裁與無上之妙品老年服餵之可以育幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺顯願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 393, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架十六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶清毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈痔散 小瓶五角
痔科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸痔洗痔水 中樽二角半
瘡科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應靈藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛羅士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水 每樽一角 每打一元
立止頭痛藥 每樽六角 小樽三角半
兜安氏發身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺聖藥 每樽六角
兜安驅名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大樽二元 中樽一元
麥精魚肝油 大樽元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
韋德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每樽元半 水 每樽五角
神效白濁片 每樽四角半 水 每樽三角半
潤肺止咳露 中樽銀五角 藥 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元營身玉液 每樽一元二
魯愛頂花柳梅毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳梅毒膏 每樽一元
瑞麟氏衛腎丸 每樽二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六
屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟膏 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 六二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚藥梘
各款極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 昔生堂丸散
正脾痧水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克已酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露